JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

TUESDAY, 2 APRIL 1991 No. 1991/63 MARDI 2 AVRIL 1991

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Tuesday, 2 April 1991

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

LEGAL SUBCOMMITTEE

10.30 a.m.	544th meeting	Conference Room 2

WORKING GROUP ON AGENDA ITEM 5 (OUTER SPACE BENEFITS)

Morning*-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

* Following the adjournment of the 544th meeting of the Subcommittee.

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Forty-first session

10 a.m.-1 p.m.	1047th meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	1048th meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [8]

Third periodic report of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (CCPR/C/58/Add.6, Add.11 and Add.12) *(continued)*

Mardi 2 avril 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

SOUS-COMITE JURIDIQUE

10 h 30	544e séance	Salle de conférence 2

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE POINT 5 (AVANTAGES DES ACTIVITES SPATIALES)

Matin* jusqu'à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 2

* A l'issue de la 544e séance du Sous-Comité.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME

Quarante et unième session

10 heures à 13 heures	1047e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	1048e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [8]

Troisième rapport périodique du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (CCPR/C/58/Add.6, Add.11 et Add.12) *(suite)*

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NATURAL RESOURCES

Twelfth session

10 a.m.	8th meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Mineral resources [5]

   Introduction of draft resolution E/C.7/1991/L.8

2. United Nations Revolving Fund for Natural Resources Exploration [10]

   Introduction of draft resolution E/C.7/1991/L.7

Morning*-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations on draft resolutions E/C.7/1991/L.7, L.6 and L.8

3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

* Following the adjournment of the 8th meeting of the Committee.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DES RESSOURCES NATURELLES

Douzième session

10 heures	8e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Ressources minérales [5]

   Présentation du projet de résolution E/C.7/1991/L.8

2. Fonds autorenouvelable des Nations Unies pour l'exploration des ressources naturelles [10]

   Présentation du projet de résolution E/C.7/1991/L.7

Matin* jusqu'à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur les projets de résolution E/C.7/1991/L.7, L.6 et L.8

15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

* A l'issue de la 8e séance du Comité.

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77
(on the Committee on Natural Resources)

9.30 a.m.-10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room C

OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GROUP OF 77
(on restructuring)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

AUTRES REUNIONS

GROUPE DES 77
(sur le Comité des ressources naturelles)

9 h 30 à 10 h 30	réunion privée	Salle de conférence C

GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITE DU GROUPE DES 77
(sur la restructuration)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The Chairman of the FOURTH COMMITTEE of the General Assembly will convene an open-ended informal meeting on Wednesday, 3 April 1991, at 3 p.m. in Conference Room 6.

* * *

There will be a closed meeting of the *Sub-Committee on Developments in South Africa* of the SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID on Wednesday, 3 April 1991 at 3 p.m. in Room S-3560F.

* * *

The list of speakers for the thirteenth session of the COMMITTEE ON INFORMATION (4-19 April 1991) is now open. Delegations who wish to inscribe their names on the list are invited to contact the secretariat (ext. 3.0869, Room S-1000).

* * *

The organizational session of the AD HOC COMMITTEE OF THE WHOLE ON THE FINAL REVIEW AND APPRAISAL OF THE UNITED NATIONS PROGRAMME OF ACTION FOR AFRICAN RECOVERY AND DEVELOPMENT will be held at Headquarters from 9 to 10 April 1991. The session will open at 10.30 a.m. in Conference Room 4. The annotated provisional agenda for the session is contained in document A/AC.238/1.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The seventeenth session of the COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS will be held at Headquarters from 10 to 19 April 1991. The session will be opened at 10 a.m. on Wednesday, 10 April. The annotated provisional agenda for the session is contained in document E/C.10/1991/1.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

Le Président de la QUATRIEME COMMISSION de l'Assemblée générale convoquera une réunion officieuse à participation non limitée le mercredi 3 avril 1991 à 15 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Le *Sous-Comité de l'évolution de la situation en Afrique du Sud* du COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID tiendra une réunion privée le mercredi 3 avril 1991 à 15 heures dans la salle S-3560F.

* * *

La liste des orateurs de la treizième session du COMITE DE L'INFORMATION (4-19 avril 1991) est maintenant ouverte. Les délégations qui désirent inscrire leur nom sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat (poste 3.0869, Bureau S-1000).

* * *

Le COMITE AD HOC PLENIER DE L'ASSEMBLEE GENERALE CHARGE DE L'EXAMEN FINAL ET DE L'EVALUATION DU PROGRAMME D'ACTION POUR LE REDRESSEMENT ECONOMIQUE ET LE DEVELOPPEMENT DE L'AFRIQUE tiendra sa session d'organisation au Siège les 9 et 10 avril 1991. La session s'ouvrira à 10 h 30 dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire annoté pour la session figure dans le document A/AC.238/1.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES tiendra sa dix-septième session au Siège du 10 au 19 avril 1991. La session s'ouvrira le mercredi 10 avril à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté pour la session figure dans le document E/C.10/1991/1.

* * *

The organizational session of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will be held on Thursday, 25 April 1991, instead of 10 April, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda for the session is contained in document E/AC.51/1991/1.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

1991 regular session
(22 April-3 May 1991)

The 1991 regular session of the UNICEF Executive Board will open at 10 a.m. on Monday, 22 April 1991. The annotated provisional agenda for the session of the Board (and its Committees) is contained in document E/ICEF/1991/1/Rev.1.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) as soon as possible but no later that 12 April 1991.

Inscriptions on the list of speakers for the general debate are now being accepted. Members are requested to notify the Secretary of the Executive Board (tel.: 326-7091 or 326-7095) as soon as possible.

Presentation of UNICEF Maurice Pate Award

Immediately following the closing of the Executive Board meeting on Monday, 22 April 1991, at 6 p.m., there will be a ceremony for the presentation of the UNICEF Maurice Pate Award. The 1991 recipient is Child-to-Child Trust of the United Kingdom. Child-to-Child Trust was started in 1978 in preparation for the International Year of the Child in 1979. Since its inception, the concept of Child-to-Child has spread to over 70 countries.

* * *

There will be a closed meeting of the *Steering Committee* of the UNITED NATIONS PROGRAMME OF ACTION FOR AFRICAN ECONOMIC RECOVERY AND DEVELOPMENT (UNPAAERD) at 10 a.m. on Thursday, 11 April 1991 in Conference Room 5.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a *briefing* of the GROUP OF 77 on the seventeenth session of the Commission on Transnational Corporations on Friday, 5 April 1991, at 3 p.m. in Conference Room 8.

* * *

Le COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION tiendra sa session d'organisation le jeudi 25 avril 1991, au lieu du 10 avril, à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire pour la session figure dans le document E/AC.51/1991/1.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session ordinaire de 1991
(22 avril-3 mai 1991)

La session ordinaire de 1991 du Conseil d'administration de l'UNICEF s'ouvrira le lundi 22 avril 1991 à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté du Conseil (et de ses comités) figure dans le document E/ICEF/1991/1/Rev.1.

Les membres du Conseil d'administration, les observateurs et autres participants sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) au plus tard le 12 avril 1991.

Les membres qui désirent participer au débat général peuvent s'inscrire dès maintenant sur la liste des orateurs. Ils sont priés d'aviser le Secrétaire du Conseil d'administration (tél. : 326-7091 ou 326-7095) le plus tôt possible.

Remise du Prix Maurice Pate de l'UNICEF

Immédiatement après la clôture à 18 heures de la séance du Conseil d'administration le lundi 22 avril 1991, une cérémonie de remise du Prix Maurice Pate de 1991 de l'UNICEF aura lieu. Le Prix de 1991 sera remis au Child-to-Child Trust du Royaume-Uni. Le Child-to-Child Trust a été fondé en 1978 pour préparer l'Année internationale de l'enfant (1979). La même idée a été reprise dans plus de 70 pays.

* * *

Le *Comité directeur* du PROGRAMME D'ACTION DES NATIONS UNIES POUR LE REDRESSEMENT ECONOMIQUE ET LE DEVELOPPEMENT DE L'AFRIQUE tiendra une réunion privée le jeudi 11 avril 1991 à 10 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE DES 77 tiendra une réunion d'information sur la dix-septième session de la Commission des sociétés transnationales le vendredi 5 avril 1991 à 15 heures dans la salle de conférence 8.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Monday, 1 April 1991

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

LEGAL SUBCOMMITTEE
Thirtieth session — 543rd meeting

General echange of views

Statements were made by the representatives of Bulgaria, the USSR and China, and by the observer of the International Astronautical Federation.

Consideration of the legal aspects related to the application of the principle that the exploration and utilization of outer space should be carried out for the benefit and in the interests of all States, taking into particular account the needs of developing countries [5]

The Chairman made an introductory statement. The Secretary of the Subcommittee made a statement.

The Subcommittee thereafter adjourned and reconvened as the Working Group on Agenda Item 5 (Outer Space Benefits). The Working Group also met in the afternoon.

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Forty-first session — 1045th and 1046th meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [8]

The Committee began its consideration of the third periodic report of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (CCPR/C/58/Add.6, Add.11 and Add.12).

In accordance with article 68 of the rules of procedures, the representatives of the State party were present at the meetings, introduced the report submitted by their Government and replied to a number of questions posed and observations made by members of the Committee.

Lundi 1er avril 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

SOUS-COMITE JURIDIQUE
Trentième session — 543e séance

Débat général

Des déclarations sont faites par les représentants de la Bulgarie, de l'URSS et de la Chine et par l'observateur de la Fédération internationale d'astronautique.

Examen des questions juridiques liées à l'application du principe selon lequel l'exploration et l'utilisation de l'espace doivent s'effectuer au profit et dans l'intérêt de tous les Etats, compte tenu tout particulièrement des besoins des pays en développement [5]

Le Président fait un exposé liminaire. Le Secrétaire du Sous-Comité fait une déclaration.

La séance est levée et le Sous-Comité se réunit en tant que Groupe de travail sur le point 5 de l'ordre du jour (Avantages des activités spatiales). Le Groupe de travail se réunit aussi l'après-midi.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME
Quarante et unième session — 1045e et 1046e séances

Examen des rapports présentés par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [8]

Le Comité commence l'examen du troisième rapport périodique du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (CCPR/C/58/Add.6, Add.11 et Add.12).

Conformément à l'article 68 du règlement intérieur, les représentants de l'Etat partie assistent aux séances, présentent le rapport soumis par leur gouvernement et répondent aux questions posées et observations formulées par les membres du Comité.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NATURAL RESOURCES
Twelfth session 7th meeting

Energy resources [3]

Draft resolution E/C.7/1991/L.6

The observer for Ghana, on behalf of the Group of 77, introduced the draft resolution.

Coordination of programmes within the United Nations system in the field of natural resources [8]

Programme questions [11]

The Committee began its consideration of the items and had before it, under item 8, document E/C.7/1991/10, and under item 11, document E/C.7/1991/CRP.1.

The representative of the Department of International Economic and Social Affairs made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of Mongolia, Gabon and the USSR.

The Committee thus concluded its general discussion of items 8 and 11.

Water resources [4]

Draft resolutions E/C.7/1991/L.3 and L.5

The Committee adopted draft resolution E/C.7/1991/L.5 submitted by the Chairman of the Committee on the basis of informal consultations held on draft resolution E/C.7/1991/L.3.

In the light of the adoption of draft resolution E/C.7/1991/L.5, draft resolution E/C.7/1991/L.3 was withdrawn by its sponsors.

The Committee, on the proposal of the Chairman, decided to recommend to the Economic and Social Council to transmit draft resolution E/C.7/1991/L.5 to the third session of the Preparatory Committee for the United Nations Conference on Environment and Development.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DES RESSOURCES NATURELLES
Douzième session 7e séance

Ressources énergétiques [3]

Projet de résolution E/C.7/1991/L.6

Au nom du Groupe des 77, l'observateur du Ghana présente le projet de résolution.

Coordination des programmes des organismes des Nations Unies dans le domaine des ressources naturelles [8]

Questions relatives au programme [11]

Le Comité commence l'examen de ces questions et est saisi au titre du point 8 du document E/C.7/1991/10 et, au titre du point 11, du document E/C.7/1991/CRP.1.

Le représentant du Département des affaires économiques et sociales internationales fait un exposé liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Mongolie, du Gabon et de l'URSS.

Le Comité termine ainsi le débat général sur les points 8 et 11 de l'ordre du jour.

Ressources en eau [4]

Projets de résolution E/C.7/1991/L.3 et L.5

Le Comité adopte le projet de résolution E/C.7/1991/L.5 soumis par le Président du Comité sur la base des consultations officieuses tenues sur le projet de résolution E/C.7/1991/L.3.

En raison de l'adoption du projet de résolution E/C.7/1991/L.5, le projet de résolution E/C.7/1991/L.3 est retiré par ses auteurs.

Sur la proposition du Président, le Comité décide de recommander au Conseil économique et social de transmettre le projet de résolution E/C.7/1991/L.5 à la troisième session du Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York